

ཕྱུང་པ་ཆེན་པོའི་འོད་དུ་རྒྱུ་

དམག་འཁྲུག་དུས་སྐབས་གི་མཐོ་ཀླུ་ཞི་བཞུག་པ་

མི་ཕྱི་གསལ་དཔེ་སྐྱུན་ཁང་

本书根据人民出版社 1977 年 8 月第 1 版北京第 1 次印刷版本翻译出版。

ཕ་མ་དང་ཞེ་མི་དམངས་དཔེ་ཕྱན་ཁང་གི་ 1977 ལོའི་ཟླ་ 8 ལོའི་པར་གཞི་ 1 པའི་པེ་ཅིན་གྱི་པར་ལེངས་ 1 པེ་གཞིར་བཟུང་སྟེ་བཙུང་ནས་བུ་སྟོན་པ་ཡིན།

ཐུབ་པ་ཅིན་གྱི་མཛད་སྒྲིལ་

དམག་འཁྲུག་དམག་པས་གི་མཛད་སྒྲིལ་ཞི་བཞུག་པ

•

མི་རིགས་དཔེ་ཕྱན་ཁང་གིས་བཙུང་ནས་བུ་སྟོན་པ

1980 ལོའི་ཟླ་ 2 པའི་པར་གཞི་ 1 པེ་བུ་སྟོན་པ

1980 ལོའི་ཟླ་ 2 པའི་པེ་ཅིན་ལ་པར་ལེངས་ 1 པེ་བུ་སྟོན་པ

དཔེ་རིགས་ཞེ་མི་དམངས་ 7 གྲླེང་ 1

伟大的历程

回忆战争年代的毛主席

(藏文)

民族出版社翻译出版 新华书店发行

民族印刷厂印刷

开本：850×1168毫米1/32 印张：18

1980年2月第1版

1980年2月北京第1次印刷

印数：1—2,200册 定价：0.71元

书号：M3049(3)233

པར་སྐྱོན་གསལ་བཤད

སྒྲུབ་ཆེན་གྱི་གཙུག་ལྷན་དང་སྒྲུབ་དཔོན་གྱི་མཉམ་ཅུང་ནི་ང་ཞིང་ལྷོ་ཁོང་ལྷོ་ཁོང་དང་། ང་ཚོ་དཔལ་དཔལ་དང་། ལྷོ་ཁོང་མི་དཔལ་སྐྱོ་མཐུན་ཀླུ་ཁབ་བཅས་གསར་འཛུགས་གནང་མཁན་ཞིག་དང་། དེང་རབས་གྱི་ཆེས་སྒྲུབ་ཆེ་བའི་མར་ཁེ་སི་ལེ་ཏིན་རིང་ལུགས་པ་ཞིག་ཡིན། མཉམ་ཅུང་ཞིན་དུ་ཆ་ནི་འབྱོར་མེད་ཀླུ་ཁེ་གིས་ཀྱང་ཁྱེད་མི་དཔལ་སྐྱོ་མཐུན་གྱི་ལེ་མཐུང་འཛིང་དང་། ཀླུ་ཁབ་བཅས་ལེན་ཕྱིར་ལས་གྱི་སྒྲུབ་ཆེན་དུ་ཆ་ཡིན་པ་དང་། མཉམ་ཅུང་ཞིན་དུ་ཆ་རྒྱུ་བསམ་ནས་དག་ཕྱིར་བཞི་ལྷོ་ཁོང་གསར་བཞེས་ལས་དོན་ལ་ཀླུ་ཁབ་ཐོབ་པའི་འགན་ལེན་ཡིན་པ་ལོ་ཀླུ་ཁབ་ཐོག་ནས་ར་གསལ་པོར་འཕྲོད་ཡོད། ང་ཚོས་ངས་པར་དུ་མཉམ་ཅུང་ཞིན་དུ་ཆ་དེ་དུས་གདན་དུ་མཐོན་པོར་བསྐྱོངས་པ་དང་འབྲེལ་སྒྲིག་ཐག་བཅད་བཅད་གིས་སྐྱོང་སྐྱོང་བྱས་ཐོག་མཉམ་ཅུང་དཔོན་པོར་མཛུགས་བྲིས་ཡོད་དང་། མཁས་མཛངས་ལྷན་པའི་གཙུག་ལྷན་དུ་གྱུར་ཞིས་གཙུག་པོར་དང་ལྷོ་ཁོང་དཔལ་དཔལ་གྱི་འགོ་བློ་ཡོད་པ་མཉམ་ཅུང་ཞིན་གསར་བཞེས་ལས་སྐྱོགས་དེད་དེ་ཀླུ་ཁབ་རིང་ལུགས་དུ་སྐྱོང་དགོས།

སྒྲུབ་ཆེན་གྱི་གཙུག་ལྷན་དང་སྒྲུབ་དཔོན་མཉམ་ཅུང་ཞིང་ཆ་དང་ལྷོ་ཁོང་ལྷོ་ཁོང་གིས་ལོ་གཅིག་འཁོར་བ་རེད། འཐབ་ན་མི་ཀླུ་བ་མེད་པའི་མཉམ་ཅུང་དཔོན་པོར་སྐྱོང་སྐྱོང་དང་དྲིལ་བུ་ལྟ་བུ་ལས་ལྷན་པ་ཕྱིར་ཀྱང་། མཉམ་ཅུང་ཞིན་སྒྲུབ་ཆེ་བའི་གསར་བཞེས་ལས་ལེན་དངས་ནས་སྐྱོང་སྐྱོང་ཕྱིར་སྐྱོང་ཆེད་དུ་། ང་ཚོས་སྐྱོན་མེད་པའི་མས་ཀླུ་ཁབ་དང་བཅས་ཏེ་དེ་སྐྱོལ་སྐྱོང་

བའི་བླ་མ་གསའི་ཚུམ་ཡིག་ནང་ནས་མཐོ་ཀླུ་ཞིའི་དམངས་གཙོ་རིང་ལུགས་.....
 གསར་བའི་དྲ་ས་རིམ་གི་མངའ་རྒྱུ་གཞིར་སྤྱོད་པར་བརྟེན་པའི་ཚུམ་ཡིག་...
 རྣམས་བདམ་ཏེ་དེབ་འདི་བསྐྱགས་པ་ཡིན། བདམ་པའི་ཚུམ་ཡིག་རྣམས་ལོ་རྒྱུས་
 གི་དྲ་ས་རིམ་ལྟར་བསྐྱགས་གིང་། དེ་ཚེ་དེབ་འདིའི་ནང་སྤྱགས་སྒྲིག་བྱེད་པ་བས་
 ཚུམ་ཡིག་ཁ་གསལ་ཚུམ་པ་པོས་བཟོ་བཅོས་དང་ཁ་གསལ་བྱས་ཡོད། སྤྱི་ཚེར་
 རིང་ལུགས་གི་གསར་བཞེད་དང་སྤྱི་ཚེར་གསར་རིང་ལུགས་གི་འཆུགས་སྤྱན་དྲ་ས་རིམ་...
 དྲ་མཐོ་ཀླུ་ཞེས་གསར་བཞེད་ལག་ལེན་གནང་བྱུང་སྟེ་གི་བླ་མ་གསའི་ཚུམ་.....
 ཡིག་རྣམས་ཀྱང་ཕྱིན་ཆད་རིམ་གིས་ཚུམ་སྒྲིག་བྱས་ནས་པར་སྤྱན་བྱེད་བྱ་ཡིན།

ང་ཚོའི་ཚུ་ཚད་དམའ་བའི་དབང་གིས་ཚུམ་ཡིག་འདེམ་སྒྲིག་བྱེད་པ་བས་
 སྤྱན་དང་ནོར་འཁྲལ་མང་པོ་ཡོད་མིད་པས་སྟོག་པ་པོ་རྣམས་གིས་རིན་བྲལ་.....
 དགོངས་འཆར་ལྟག་པོར་གསུང་རྒྱུ་གས་གནང་།

1977 ལོའི་ཟླ་ 5 པར་



མཚན་ཀླུ་ཞི་ཤེན་ཞིའི་བྱང་ཆུང་དུ་

བཞུགས་ཡོད་པ། (1936 ལོར་)

ཞི་ཅཱ་ཨིས་པར་བརྒྱབ་པ།

དཀར་ཆག

གསར་བརྗེའི་འབྲུང་གནས་

མའོ་ཀུའུ་ཞིས་ཀྱི་དབྱེ་རྩ་ཞིང་པའི་ལས་འགུལ་བྱིད་རྒྱུང་ཁང་

གཙོ་གཉེར་གནང་ཚུལ་རྗེས་བྲན་བྱས་པ་ ཁང་ཚོའུ་ཏེ (1)

ལུ་ཁྱེད་ཀྱི་ཀྱང་དབྱང་ཞིང་པའི་ལས་འགུལ་བྱིད་རྒྱུང་ཁང་དུ་

སློབ་རྒྱུང་བྱེད་སྐབས་

མའོ་ཀུའུ་ཞིས་ཀྱི་ཀྱང་དབྱང་གི་ཞིང་པའི་ལས་འགུལ་བྱིད་རྒྱུང་ཁང་གསར་

འཛུགས་གནང་ནས་ལོ་ 50 འཁོར་བར་བྲན་གསོ་ཞུས་པ་

..... ལུ་ཀྱང་ (46)

རྟོན་སྐྱོད་འོས་ལངས་དང་རང་དམག་ཐོག་མར་འཛུགས་པའི་

དུས་སྐབས་..... ལུ་ཀྱང་རྟོན་ (60)

མའོ་ལུ་ཡོན་གིས་ལེན་གྲར་ནང་དུ་ཏང་གི་ཅེ་འཛུགས་

བཅུགས་པ་ ལའི་དབྱ (77)

མའོ་ལུ་ཡོན་གིས་ང་ཚོར་མང་ཚོགས་སྐུལ་སློང་བྱེད་དགོས་པའི་

བཀའ་སློབ་གནང་བ་..... ལའི་དབྱ (87)

སྐབས་ཆེན་གི་དབྱང་འཛུམ་ རྟོ་ཁང་ཀྱང་ (103)

ཀྱུ་ཐེན་གྱིས་ཚོགས་གི་སློན་རྗེས་སུ་..... ལའི་ཁོན་ཀྱུ (125)

ཐངས་མཁས་གིས་དབང་པོ་དབང་དུ་བཟུས་པ་ དབང་གི་ཁྲི (150)

རྒྱ་རྒྱུ་ལ་ཕྱི་མིག་བརྟེན་པ་ ལུ་པོ་ཁྲི (162)

མཛེ་ཀླུ་ཞིས་ང་ཚར་རྒྱ་མང་ཀླུ་པའི་བཀའ་སློབ་གནང་བ
..... དབང་ཁྲི་ལུ (192)

ཐངས་ཆེན་གི་ལོ་རྒྱུས་ལས་ལུ

མཛེ་ཀླུ་ཞི་རྒྱུ་ལ་ཐངས་ཏེ་ཅང་ཞི་ཞིང་ཆེན་ནས་ཅེན་ཞི་

ཞིང་ཆེན་གི་བྱང་རྒྱུ་རྒྱུ་ལ་ ཆེན་ཏན་རྒྱུ (205)

མང་ག་ཞི་འདྲིང་པའི་མང་རྒྱུ་ ལུ་ཏན་རྒྱུ (245)

གསར་པ་ཐེང་“ལུ་པན་རྒྱ”ཞིག་བྱེད་དགོས་ ལུ་པན་ལེན་ (257)

མཛེ་ཀླུ་ཞི་རྒྱུ་ལ་ཐངས་ཏེ་ཅང་ཞི་ཞིང་ཆེན་ནས་ཅེན་ཞི་བྱང་རྒྱུ་

རྒྱ་རྒྱུ་ལ་ཐངས་ ཏེ་ཆེན་རྒྱ (263)

རི་འགོག་དམག་མི་སློབ་ལྷ་ཆེན་པོ་དེ་རི་འགོག་དམག་འཁྲུག་འཕེལ་

རྒྱུ་འགོ་པ་དང་ཐངས་ཅིག་འཕེལ་རྒྱུ་འགོ་གི་འདུག

མཛེ་ཀླུ་ཞིས་རི་འགོག་དམག་མི་སློབ་ལྷ་ཆེན་པོར་བཀའ་བཅུ་ལྷན་

ཁྲི་གནང་ཆུང་ཅན་པ

..... ཏེ་ཁྲི་ཀླུ་དང་, མཛེ་ཏན་ཀླུ, ལེ་རྒྱ་ཁྲི་པཅས་ (291)

ཡན་ལན་དང་ཀླུ་དབང་གི་སློབ་ལྷ་ཆེན་པོ་ཀླུ་རྒྱུ་དག་ཐེར་བུས་པ

..... ཀླུ་ཏིང་ཁྲི (309)

ཐེང་པར་དཀའ་པའི་བཀའ་སློབ་ ཁྲི་ལུ་ཁྲི (346)

མཛེ་ཀླུ་ཞིས་ནན་ཏི་མན་ལ་གཞིགས་ཞིབ་གནང་བ་ ཏུ་ཐིང་ཏིང་ (359)

“ཆེན་ཆེན་པདུན་པའི”འདྲ་ཐེར་ དབང་ཞི་ཏུ་ཅན་ (371)

སྒྲུབས་ཆེན་འཕུལ་རྒྱུ་ཤོག་གི་ཐག་གཅོད་དཔལ་འཕུལ་... ཡེ་ཅན་ཡིང (385)

མཁའ་མཛངས་དང་ལྷན་པའི་སྤྲོན་མཁའ་ལྟེན

1947 ལོར་ཡན་ཡན་ནས་ཕྱིར་འཕྲིན་བྱེད་རྒྱུ་ལྟེན་མཛེས་ཀྱི་ཞུས་

གནང་བའི་བཀའ་མཛེས་ཞིག་གི་ཐོན་པོ་..... ཡན་ལྷའི་ཁའི (428)

དེས་མཛངས་རྒྱུ་པོའི་དགོངས་པ་རུ, དཔལ་དཔལ་

འཕུལ་རྒྱུ་རྒྱུ་ལུང་འཕུལ་འཕུལ་

མཛེས་ཀྱི་ཞུས་ལྟེན་ལྟེན་ལྟེན་གྱི་དཔལ་འཕུལ་ལ་བཞོད་འདོམས་གནང་

བའི་གནས་ཚུལ་གྱིས་པ་..... ཡན་ཁང་ལིན (443)

ལེ་དབར་སྤྲོད་གི་ས་ནས་ད་པའི་རི་ཁྲུལ་རུ་མཛོང་སྤྲོད་བྱས་པ

..... ལཱི་པོ་ཁའི (508)

གནས་བདེ་སྤྲོད་མཛེས་མཛེས་རྒྱུ་རྒྱུ་ནས་, སྤྲོད་ལྷའི་དཔལ་དཔལ་

མཁའ་ལ་འཕུར་..... ལི་རྒྱའི་ཁའི (556)

གསར་བརྗེ་རི་འབྲུང་གནས་

མཐོ་ཀླུ་ཞིས་ཀྱང་ཀྱོང་རུ་ཞིང་པའི་ལས་འགུལ་ཁྱིད་སྤྱོད་ཁང་གཙོ་

གཉེར་གནང་ཚུལ་རྗེས་དྲན་བྱས་པ་

ལང་རྩྱུ་ཏེེ

ང་ཚོའི་ཏང་དང་, ང་ཚོའི་དམག་དབྱང་, རང་སྐུལ་མི་རིགས་ཁག་གི་མི་
དམངས་བཅས་གི་སྐབས་ཆེན་གི་གཙོ་འཛིན་དང་སྒྲིབ་དཔོན་, དེང་རབས་གི་
ཆེས་སྐབས་ཆེ་བའི་མར་ཁེ་སི་ལེ་ཉིན་རིང་ལུགས་པ་, སྐབས་ཆེན་གི་འཕྱོར་
མེད་གུལ་རིམ་གི་གསར་བརྗེ་པ་བཅས་ཡིན་པའི་ཀླུ་ཞི་མཐོ་ཙེ་ཏུང་ང་ཚོ་དང་
ཞལ་གྱིས་ནས་ལོ་གཅིག་འཁོར་བ་རེད་། བརྗེད་པར་དགའ་བའི་རྒྱས་འདིར་,
ངས་མཐོ་ཀླུ་ཞིས་ཀྱང་ཀྱོང་རུ་ཞིང་པའི་ལས་འགུལ་ཁྱིད་སྤྱོད་ཁང་གཙོ་
གཉེར་གནང་བའི་གསར་བརྗེའི་ལག་ལེན་སྐབས་ཆེན་དེ་དྲན་གསོ་དང་, སྐབས་
དེར་མཐོ་ཀླུ་ཞིས་ ཡང་ ཡང་ གནང་བའི་སྒྲིབ་རྩྱུ་ནོན་ནམས་སྤྱར་སྤྱོད་,
མཐོ་ཀླུ་ཞིའི་མཛད་རྗེས་སྐབས་ཆེན་བསམ་ཞིབ་བཅས་བྱས་པས་, ཡིད་འགུལ་
ཏེ་ཅང་ཆེན་པོ་ཐེབས་ནས་, སྐབས་ཆེན་གི་གཙོ་འཛིན་དང་སྒྲིབ་དཔོན་
མཐོ་ཀླུ་ཞིར་དེ་བས་ཀྱང་དགའ་ཞིང་གུས་པ་དང་, བཀའ་མཛངས་ལྟན་པའི་
གཙོ་འཛིན་ཏེ་ཀླུ་ཞི་དང་ཏེ་ཀླུ་ཞིས་གཙོ་པོ་གནང་བའི་ཏང་ཀྱང་དབྱང་ལ་
དེ་བས་ཀྱང་དགའ་ཞེན་ཆད་མེད་སྤྱེས་བྱུང་།

ལྷ་རྩེ་ལྷ་བཙུང་གཅིག་གི་གོང་དུ་སློ་མཐུན་མཐོ་ཙུང་གིས་གོང་གྲུ་
ཏུ་གཙོ་གཉེས་གནང་བའི་ཞིང་པའི་ལས་འགུལ་བྱིད་སྒྲིང་ཁང་ནི། བྱལ་ནང་
གསར་བཅའི་དམག་འཁྲུག་དང་པོའི་སྐབས་སུ་ཡུང་གོ་གུང་ཁན་དང་གིས་གསར་
བཅའི་ལས་བྱེད་པ་གསེས་སྒྲིང་བྱེད་ས་ཞིག་རེད།

1926 ལོའི་དབྱིད་ཀར། ང་སློ་མཐུན་མང་པོ་ཞིག་དང་མཉམ་དུ་ཞིང་
པའི་ལས་འགུལ་བྱིད་སྒྲིང་ཁང་དུ་སློབ་སྦྱང་བྱེད་པར་བྱིན་པ་ཡིན། སློ་མཐུན་
མཐོ་ཙུང་གིས་བྱམས་བཅེ་ཆེ་བའི་སློབ་སྦྱོར་གནང་འོག། མར་ཁྱེ་སེ་ལེ་ཉིན་
རིང་ལུགས་གི་སློབ་གསེ་ཐོབ་ནས། སྤྱི་ཚོགས་ཐོག་གཤམ་རིམ་དང་གཤམ་རིམ་
གཉེན་གཞོན་དང་བཟུ་གཞོག་གནས་ཡོད་པ་དང་། གཉེན་གཞོན་སྒྲིང་མཁན་
གཤམ་རིམ་གིས་ཡར་ལངས་ནས་གསར་བཅའི་བྱེད་དགོས་པའི་སྤྱི་མཆན་རྣམས་ཐོག་
མར་གེས་བྱུང་། དེ་གར་ང་ཚོ་སློ་མཐུན་མང་པོ་གཟི་བཞིན་དང་དྲུབས་ཆེན་
ཡུང་གོ་གུང་ཁན་དང་གི་ནང་དུ་ཞུགས་གིང་། མེ་ལྷར་དམར་བའི་དང་གི་དར་
ཆའི་འོག་ང་ཚོས་བཅའི་དྲུབས་ལྟན་པའི་སློ་ནས་དང་ལ།

“སྤྱིག་སྐྱིམས་བཅེ་སྤྱང་དམ་པོར་བྱས།

མྱིར་སེམས་མ་ལུས་བྱུང་དུ་བསྐྱར།

འབད་བཅོན་ཆེན་པོས་གསར་བཅའི་དང་།

གཤམ་རིམ་འཐབ་ཅོད་བྱེད་གི་ཡིན།

གསང་དོན་ཅི་མཆིས་ནན་གྱིས་སྤྱང་།

ཅིས་ཡུང་དང་ལ་རྩ་མི་ལྷག་”ཅེས་བའི་དམ་བཅའ་ལྟུལ་བ་ཡིན།

དེ་རིམ་གི་ལྷ་རྩེ་ལྷ་བཙུང་ལྟག་ཙམ་རིང་ལ་ངས་དེ་སྤྱི་ཞིང་པའི་ལས་.....
འགུལ་བྱིད་སྒྲིང་ཁང་དུ་སྤྱོད་སྐབས་དང་དང་སློ་མཐུན་མཐོ་ཙུང་གིས་བྱམས་
བཅེ་ཆེ་བའི་སློ་ནས་བསྐྱབ་བྱེད་གསེས་སྒྲིང་གང་ཡག་གནང་ཚུལ་རྣམས་.....
འདྲ་དུས། བམ་ཡིན་ཡང་དེ་དུས་གི་ཚུལ་རྣམས་སྐར་ཡང་ངའི་ཡིད་ལ་གསལ་

ལྷ་མ་མེར་གསལ་ནས། སེམས་ཕྱན་རིང་བར་ནལ་དུ་འབེབས་ཐུབ་གི་མི་འདུག།

དང་པོ། གསར་བརྗེ་དེ་འབྱུང་གནས།

ཟླ་བ་བཅུ་པའི་གསར་བརྗེ་དེ་མེ་མུགས་གི་སྒྲིག་གསལ་མ་ཐག། ང་ཚོ་ཀྱང་
ཞོར་མར་ལེ་རིང་ལྷགས་སྒྲིལ་ཡོང་བ་རེད། གློ་མཐུན་མའོ་ཙཱ་ཏུང་སྐུ་རྩ་མས་
གསར་འཛུགས་གནང་བའི་ཀྱང་གོ་ཀྱང་ཁྱན་ཏང་གིས་ཀྱང་གོ་འོ་ལྷ་མེ་འཕེལ་
ཀྱས་གི་དུས་རབས་གསར་བ་ཞིག་ཕྱེ་གནང་བ་རེད། 1921 ལོའི་ཟླ་ 7 ཚེས་ 1
ཉིན་ཏང་དབུ་བརྗེས་རྗེས། རྒྱལ་ཡོངས་གི་བཅོ་ཞིང་གསར་བརྗེ་དེ་ལས་འགལ་ལ་
འགོ་བཟོད་བྱས་ཤིང་། གློ་མཐུན་མའོ་ཙཱ་ཏུང་གིས་བཅོ་པའི་ལས་འགལ་ཆེ་
ཕྱིལ་གནང་བ་དང་ཆབས་ཅིག། ཐོག་མཐའ་བར་གསུམ་དུ་ཀྱང་གོ་འོ་ཞིང་པའི་
གནད་དོན་ལ་མཐོང་ཏེ་ཅང་ཆེན་པོ་གནང་བ་རེད། ཟླ་ 1917 ལོར། གློ་
མཐུན་མའོ་ཙཱ་ཏུང་ལོ་ན་སྒྲིབ་པའི་དུས་ནས། ཁང་ཅ་དང་ཉིང་ཞང་སྐགས་ཞན་
ལུང་གོང་གསེབ་དུ་ཕེབས་ཏེ་བརྟག་དབྱང་གནང་བ་དང་། 1921 ལོའི་དབྱར་
སྟོད་དུ་ཡང་ཡུའི་དབྱང་དང་། ཅ་ཅུང་། ཡན་ཞང་། ཁང་ཏེ་། ཞང་ཡིང་
སྐགས་ཞན་དེ་དག་གི་གོང་གསེབ་དུ་ཕེབས་ནས་བརྟག་དབྱང་གནང་། ཐོག་
1922 ལོར། ཁོང་གིས་རང་ཉིད་གིས་འཛུགས་གཉེར་གནང་བའི་དུའུ་ནན་རང་
སྤྱོད་སྒྲིབ་ལྷ་ཆེ་བའི་བྱར་གཏོགས་གསལ་སྤྱོད་སྒྲིབ་ལྷ་ལོ་ནང་《ཀྱང་གོ་འོ་ཞིང་པར་
བཏང་བ》ཟེས་པའི་རྩ་མ་ཡིག་དེ་སྤྱོད་བཟོད་གནང་སྐབས། དུའུ་ནན་གོང་གསེབ་
གི་གལ་ཅིག་ཁག་གི་གནས་ཚུལ་ལ་དངོས་སུ་དབྱེ་ཞིབ་གནང་ཞི། རྒྱ་ཆེ་ཞིང་
པ་ནམས་གིས་མཐུན་སྒྲིལ་བྱས་ནས། “ལུལ་གི་རྒྱ་བདག”གི་ལག་ནས་ས་ཞིང་
རྒྱར་འགྲོག་ན་མ་གཏོགས་འགོ་ལམ་གཞན་མེད་པ་གསལ་པོར་བརྟན་པ་རེད།
1923 ལོའི་ཟླ་ 4 པར། གློ་མཐུན་མའོ་ཙཱ་ཏུང་གིས་དུའི་ཁྲུ་རི་ཁོའི་གཏོར་

འདྲན་བཟོ་པའི་ཁྱིམ་གྱི་གྲང་ཁུན་ཏང་ཡོན་ཏྲ་མཐུན་ལི་ཏུ་དྲུག་ཞེན་དང་། ཞེ་
རྟེན་ཏེ་སྐྱེས་པ་དང་གི་པ་ཡུལ་ཏེ་དྲན་གི་ཡུའི་དབྱང་བྱང་རྒྱུད་དུ་ཞིང་པའི་.....
ལས་འགུལ་སྤེལ་བར་བཏང་ཞིང་། ཨ་དེའི་ཟླ་ 9 པར་ཡུའི་དབྱང་བྱང་རྒྱུད་
གི་ཞིང་པའི་མཐུན་ཚལ་ས་འཛུགས་ནས་། ཚལ་མི་ཁྱིམ་གྱི་ལྷན་ཙམ་སྤེལ་བ་
རེད།

ཁྱུང་གི་གྲང་ཁུན་ཏང་གི་རྒྱུ་རྩུ་རམ་འོག་དང་། ང་ཚོའི་ཏང་གི་ཚད་
དོན་“ཆེན་པོ་གསུམ་”ལྟ་བུ་གི་གསར་བརྗེ་འཕུལ་གཏོག་གྱུར་གི་སྲིད་ཆུས་
གི་སྒྲུལ་མའི་འོག་། 1924 ཨོ་ལི་ཟླ་ 1 པར་། སྤྱི་ཞབས་སུ་ཁྱུང་ཏུན་གིས་འགོ་
ཁྱིམ་མཇུང་པའི་གོ་མེན་ཏང་གིས་གོང་གྲོ་ཏུ་རྒྱུལ་ཡོངས་འཕུས་མི་ཚལ་ཆེན་
ཐོངས་དང་པོ་སྤྱོད་ཚལ་བསྐྱེད་པ་དང་། ཟླ་མཐུན་མའི་ཙེ་ཏུང་ཚལ་ཆེན་དེར་
ཞུགས་པ་མ་ཟད་། ཚལ་ཆེན་གི་འགོ་ཁྱིམ་ལས་ཀ་ཡང་མཇུང་བ་རེད། ཐོངས་
དེའི་ཚལ་ཆེན་ཐོག་གོ་མེན་ཏང་སྤྱོད་སྤྱོད་ཀྱིས་ཐོག་། ཨོ་གོ་དང་མཉམ་འབྲེལ་
བྱེད་རྒྱུ་དང་། ཁྱུང་ཁུན་ཏང་དང་མཉམ་འབྲེལ་བྱེད་རྒྱུ་། ཞིང་བཟོ་གཉིས་ལ་
རྒྱུ་སྤྱོད་བྱེད་རྒྱུ་བཅས་གི་སྲིད་ཆུས་ཆེན་པོ་གསུམ་གྱི་ཏུན་འཁོལ་བསྐྱེད་ནས་།
གོ་གྲང་ཏང་གཉིས་མཉམ་ལས་བྱེད་རྒྱུ་དང་སྤྱོད་སྤྱོད་ཀྱིས་བྱུང་བ་རེད། གསར་བརྗེ་
འཕུལ་གཏོག་གི་གྱུར་བཅུགས་རྗེས་། བཟོ་ཞིང་ལས་འགུལ་མགྱོགས་སྤྱོད་དུ་
འཁོལ་རྒྱས་འགྲོ་བའི་དགོས་མཁོ་དང་མཐུན་པ་བྱེད་ཆེད་། 1924 ཨོ་ལི་ཟླ་ 7
པ་ནས་ 1925 ཨོ་ལི་ཨོ་མཇུག་བར་། ང་ཚོའི་ཏང་གིས་གོང་གྲོ་ཏུ་སྤྱོད་སྤྱོད་ཞིང་
པའི་ལས་འགུལ་ཁྱིམ་སྤྱོད་ཁྱིམ་སྤྱོད་ཀྱིས་འཕུལ་གཏོག་ནས་། གཙོ་པོ་གོང་དུར་
སྐྱེས་ས་ཁུལ་གི་ཞིང་པའི་ལས་འགུལ་གི་ལས་བྱེད་པ་སྤྱོད་དེར་བསྐྱེད་ཀྱིང་། སྤྱོད་
དེར་ཐོབ་པའི་མི་བཞི་བཞི་བཞི་ལྷན་ཙམ་གྱི་ཁྱིམ་པའི་ལས་འགུལ་སྤེལ་.....
བར་བཏང་བ་རེད། ཟླ་མཐུན་མའི་ཙེ་ཏུང་གིས་ཁྱུང་གྲང་ཏུ་ནན་ས་ཁུལ་ལྷ་
ཡོན་ལྷན་ཁང་ལ་བཀའ་གནང་ནས་མའི་ཙེ་མེན་དང་། ཏྲུང་ཁང་། ཡང་ཏུ་ཏུ་

[illegible][illegible]

པས་མུ་འདྲེད་ལྟར་བྱེད་གི་ཡིད། 1926 ལོའི་ཟླ་ 3 པར་, ཉུང་ནན་གི་དང་གི་
 ཅ་འཇུགས་གིས་དང་དང་དེ་མིན་གཞིན་རྒྱ་སྐོན་ཐོན་པ་སྐྱམ་ཅུ་སྐུ་ལྟར་གྲང་གྲོུ་
 ཅ་སྐོན་མཐུན་མའོ་ཅ་དྲུང་གིས་གཙོ་གཉེར་གནང་བའི་ཞིང་པའི་ལས་འགུལ་བྱིད་
 རྒྱུང་ཁང་རྒྱ་སྐོན་ལྟུང་བྱེད་པར་འགྲོ་དགོས་པའི་གསང་བདེ་བདེ་བྱུང་། ང་ནི་
 དགའ་སྤྱོད་ཆད་མེད་སྤྱིས་པ་དང་, གསར་བཟེའི་བདེན་དོན་འཆོལ་བའི་འདུན་པ་
 ཆེན་པོ་བཅངས་ནས་ཁྲུང་ཅ་ནས་ལྷུང་ཉན་དང་ཉང་ཉའི་བརྒྱུད་དེ་གོང་གྲོུ་...
 རྒྱགས་སུ་ཕྱིན་པ་ཡིན། ལ་བརྒྱུ་ལྟུང་བརྒྱལ་གིས་ལམ་ཐག་རིང་པོ་སྤྱོད་པ་
 དང་, ལྷག་ཤོག་ཁ་ཤས་བརྒྱུད་མཐར་སྐོན་མཐུན་མའོ་ཅ་དྲུང་གིས་གཙོ་གཉེར་
 གནང་བའི་ཞིང་པའི་ལས་འགུལ་བྱིད་རྒྱུང་ཁང་སྤེལ་སྤྱོད་པ་གས་སྤྱོད་བྱེད་...
 མའི་གསར་བཟེའི་འབྱུང་གནས་སུ་སྤྱོད་སྤྱོད་བྱུང་།

སྐབས་དེའི་ཞིང་པའི་ལས་འགུལ་བྱིད་རྒྱུང་ཁང་གིས་རྒྱལ་ཡོངས་གི་ཞིང་...
 ཆེན་ཉི་ཤུ་ཐམས་པ་ནས་སྤྱོད་ལྷག་པ་སྐྱམ་བརྒྱུ་ཉི་ཤུ་ཅ་བདུན་བསྐྱུས་པའི་ནང་ནས་
 མང་ཆེ་བ་ནི་ཞིང་པའི་ལས་འགུལ་ནང་གི་དྲུང་བཙོན་ཅན་དང་ཞིང་པའི་ལས་...
 འགུལ་བྱེད་འདྲེད་ཡོད་པའི་སྐོན་ཐོན་གཞིན་རྒྱ་སྐོན་ལྷག་པ་རེད་, ཞིང་པའི་ལས་
 འགུལ་བྱིད་རྒྱུང་ཁང་གི་སྤྱོད་ལྷག་པའི་ཆ་ཕྱིན་ནི་, དེས་པར་དྲུ་ཞིང་པའི་ལས་
 འགུལ་ཐོལ་རྒྱའི་སྐོན་ཐག་གཙོ་དགོས་པ་དང་, རྒྱལ་པ་མེད་པར་འཐབ་ཚུད་
 བྱེད་རྒྱའི་སྤྱོད་སྤྱོད་པས་ཡོད་དགོས་པ་, ནད་མེད་གཞུགས་པོ་ཐང་པོ་ཡོད་དགོས་
 པ་, རིག་གནས་མུ་ཆད་དེས་ཅན་ཞིག་ཡོད་དགོས་པ་བཅས་རེད། ཟླ་3 པར་
 ས་ཁུལ་ཁག་གི་སྤྱོད་མ་ནམས་རིམ་བཞིན་སྤྱོད་ལྷག་པ་འབྱོར་བ་དང་, ཟླ་4 པར་
 སྤྱོད་ལྷགས་རྒྱགས་ལེན་བྱས་ཐོག་, ཟླ་5 ཅེས་ 3 ཉིན་སྤྱོད་འགོ་དངོས་སུ་
 བཅུགས་པ་རེད། ང་ཆོས་སྤྱོད་རྒྱུང་བྱེད་རྒྱའི་སྤྱོད་ཆན་ཕྱིན་སྤྱོད་སྤྱོད་ཁ་ཉི་ཤུ་
 ཅ་ལྷ་ཡོད་པའི་ནང་གཙོ་པོ་ནི་ཞིང་པའི་གནད་དོན་ཡིན་ཞིང་, དེ་མིན་ལྷང་
 གའི་གསར་བཟེའི་རྒྱགས་གང་ཅིའི་ཐད་གི་ཅ་བའི་ཤེས་ཡོན་ཡང་འདུས་ཡོད་པ་